



БЮЛЕТЕНЬ

BULLETIN

Українська
Греко-Католицька Церква
Зарваницької Божої Матері

Ukrainian
Greek-Catholic Church of
Our Lady of Zarvanycia

о. Авраам Миллер

Fr. Abraham Miller

5321 17th Ave South, Seattle WA 98108
(206) 762-1055 • abemiller@aol.com • www.ukrchurch.org

Грудень 2013/Січень 2014

Dec 2013/Jan 2014



Розклад Богослужень

Свята Літургія: кожної неділі - о 10:00 ранку
Вечірня: кожної суботи - о 17:00 вечора
Святкові Дні – 19:00 вечора

Liturgical Schedule

Divine Liturgy every Sunday - 10:00 am
Vespers every Saturday - 5:00 pm
Weekday Holy Days of Obligation – 7:00 pm



Святі Тайни:

Сповідь: Доступна перед Вечірною у суботу або у призначений час.

Хрещення: Просимо повідомити священника, якщо народилася дитина, щоб назначити дати для благословення та належних молитв, пов'язаних з обрядом хрещення. Перед хрещенням, обов'язкова зустріч з батьками і хресними батьками. Зателефонуйте священнику, щоб узгодити ці питання.

Шлюб: Просимо повідомити священника, як найменше, за шість місяців до передбаченої дати, щоб мати достатньо часу для підготовки до цього життєвого зобов'язання.

Відвідини хворих і Причастя: Просимо повідомити священника, коли член родини знаходиться у лікарні або хворіє вдома і потребує відвідин. Найближча родина повинна зконтактуватися зі священником.

Похорон: Просимо зконтактуватися зі священником перед тим, як домовлятися з похоронним директором.

Нові Парафіяни:

ЩИРО ВІТАЄМО! Щоб допомогти нам якнайкраще вас обслуговувати, просимо заповнити реєстраційну картку та повернути її до Секретаря Членства, пані Христини Криницької.

Просимо подавати повідомлення про події Христині Криницькій • тел.: 206-772-0897 факс: 206-772-4716 е-пошта: krynzoo@sprintmail.com

Sacraments:

Penance: Sacrament of Penance is available before Vespers on Saturday or by appointment.

Baptism: Please notify the pastor when a child is born so that we can schedule a date for the prayers and blessings, prior to Baptism, that are in accordance with our Rite. Before Baptism, it is necessary to set up a preparatory meeting with the parents and godparents. Please call the pastor to make arrangements.

Marriage: Please notify the pastor at least six months before the anticipated date to allow for adequate preparation for this lifetime commitment.

Sacrament of the Sick and Communion Visits: Please notify the pastor if a family member is in the hospital or unable to attend services due to illness and would like a visit. It is the responsibility of the immediate family to notify the pastor.

Funerals: Please contact the pastor before making arrangements with the funeral director.

New Parishioners:

WELCOME! To help us serve you better, please complete a registration card and return it to Chrys Krynytzky, Membership Secretary.

Please submit entries for the bulletin to:
Chrys Krynytzky ph: 206-772-0897 • fax: 206-772-4716
e-mail: krynzoo@sprintmail.com

Прихід від пожертв Income from collections								Diocesan Collection
Дата Date	Загальний Фонд General Fund		Будівельний Фонд Building Fund		Свічки Candles	Priest collection	Всього Total	
	Відомо Known	Невідомо Unknown	Відомо Known	Невідомо Unknown				
11/03/13	1585	67	0	0	34	435	2121	10
11/10/13	590	55	420	0	0	40	1105	0
11/17/13	1180	97	75	0	100	0	1452	130
11/24/13	550	85	0	0	0	0	635	20
Total:							\$5,313.00	\$160.00

КАЛЕНДАР

CALENDAR

6 грудня – св. Миколая

9 грудня – 10:00 Служба Божа -Зачаття св. Анни (Непорочне Зачаття)

15 грудня – 10:00 Служба Божа
Свято Миколая - спільний обід після Служби Божої

24 грудня – Святий Вечір, Вечірня о 23:30, опівночі – Свята Літургія

25 грудня – Різдво Христове Свята Літургія о 10:30. Спільний обід після Служби Божої.

26 грудня – Собор Пресвятої Богородиці

27 грудня – св. Степана, Первомученика

29 грудня – Клас Катехизму для дітей

1 січня – Обрізання Господнє, Свята Літургія о 19:00.

6 січня – Богоявлення (Йордан), Свята Літургія о 19:00, Водосвяття після Літургії.

December 6 – St Nicholas

December 9, – 7:00 pm – Liturgy – Conception of St. Anne (Immaculate Conception)

December 15 – 10:00 am – Liturgy
St Nicholas Celebration – potluck dinner following the service

December 24th Christmas Eve, 11:30 pm vechirnya, 12:00 midnight Divine Liturgy

December 25th Christmas Day, 10:30 Divine Liturgy – potluck dinner following the service

December 26 – Synaxis of the Blessed Virgin Mary

December 27 – St. Stephen the Protomartyr

December 29 – Catechism class for children

January 1st Circumcision of Our Lord, 7:00pm, Divine Liturgy

January 6, Feast of Theophany / Feast of Jordan, Divine Liturgy at 7:00pm followed by Great Water-Blessing.



ОГОЛОШЕННЯ

- **Щорічнa освячення доми́в** почнеться 6 січня, запишіться на визначені о. Авраамом дати.
- **Сестринство продає вареники**, з сиром і картоплею. Ціна 5\$ за 14 шт. Зверніться до жінок на кухні, якщо бажаєте купити.



Просимо подавати повідомлення про події Христі Криницькій • тел.: 206-772-0897 факс: 206-260-9102 е-пошта: krynzoo@gmail.com

ANNOUNCEMENTS

- **Our annual house blessings** will start Jan 6, Please sign up with Fr. Abraham for an appointment
- **Sisterhood has pyrohy for sale**, potato and cheese. 14 for \$5.00. If interested, please see one of the ladies in charge of coffee or call 206-762-1055.



Please submit entries for the bulletin to Chrys Krynytzky ph: 206-772-0897 • fax: 206-260-9102 e-mail: krynzoo@gmail.com